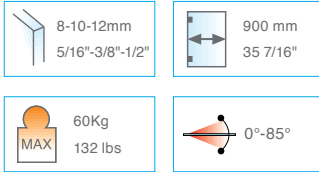
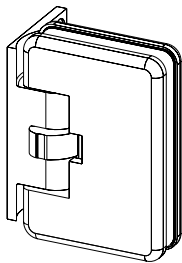


# 8609

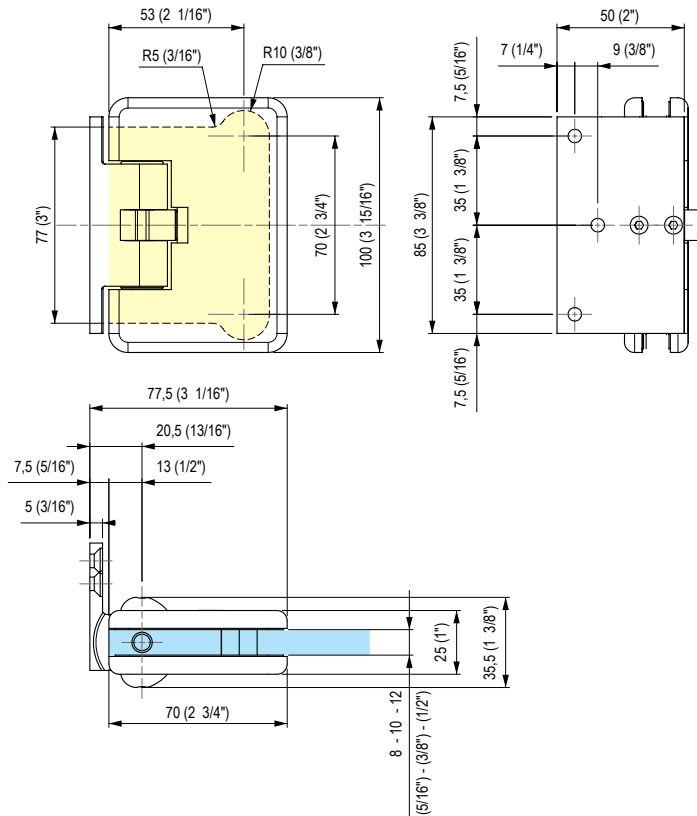


- Cerniera automatica apertura a 0° +90°-90° con aletta spostata.
- Bisagra automática con aleta desplazada: abre a 0° +90°-90°.
- Automatic hinge closing at 0° +90°-90° with offset fixing wing.
- Automatikscharnier 0° +90°-90° zur einseitigen Wandmontage.
- Charnière automatique avec ouverture à 0°, +90° et -90° et pattes de fixation déportées.

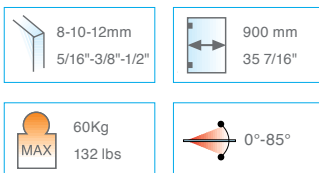


Non adatta per porte con battuta  
No adecuada por puertas con tope  
Not suitable for doors with stop  
Nicht für Anschlagtüren geeignet

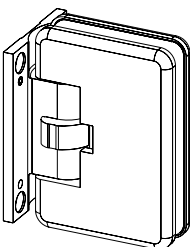
Cerniera testata 120.000 cicli. Per l'utilizzo in luoghi di maggior passaggio si consiglia la famiglia 863 e la serie oleodinamica. È sconsigliato l'utilizzo in ambienti umidi.  
Bisagra probada en 120.000 aberturas. No está recomendada por su utilización en lugares de paso frecuente. Para utilización de este tipo, se recomienda la serie 863 y la serie hidráulica, así como en ambientes húmedos.  
The hinge is tested for 120,000 cycles. For using in main area, we suggest the 863 family and hydraulic series. It is advise against the uses in wet environment.  
Für 120.000 Zyklen getestet. Für den Einsatz in höheren besuchten Räumen wird die Familie 863 und die hydraulische Serie vorgeschlagen. Der Einsatz in Feuchträumen wird abgeraten.



# 8610

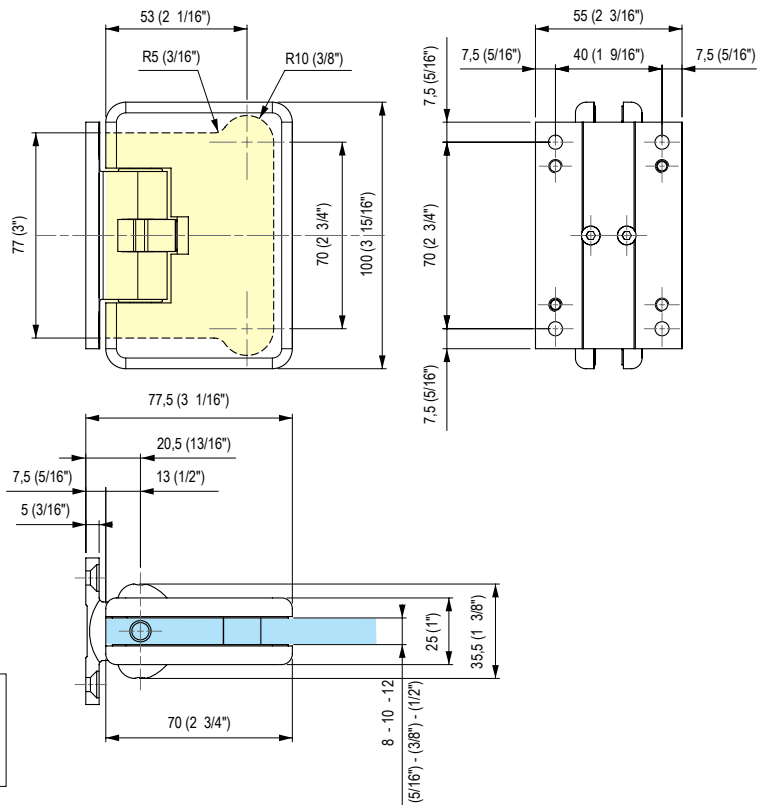


- Cerniera automatica apertura a 0° +90° -90°.
- Bisagra automática: abre a 0° +90° -90°.
- Automatic hinge closing at 0° +90°-90°.
- Automatikscharnier 0° +90° -90°.
- Charnière automatique avec ouverture à 0°, +90° et -90°.



Non adatta per porte con battuta  
No adecuada por puertas con tope  
Not suitable for doors with stop  
Nicht für Anschlagtüren geeignet

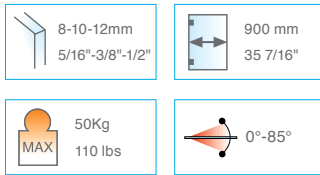
Cerniera testata 120.000 cicli. Non è consigliato l'utilizzo in luoghi di frequente passaggio (per utilizzi di questo genere si consiglia l'art.8010 o 8630), nonché in ambienti umidi.  
Bisagra probada 120.000 ciclos. No está recomendada su utilización en lugares de paso frecuente (para utilizaciones de este tipo se recomienda el art.8010 o 8630), así como en ambientes húmedos.  
Hinge tested to 120,000 cycles. Not recommended for use on high frequency doors (art. 8010 or 8630 are recommended for this type of use) and in humid environments.



Charnière testée pour 120.000 cycles. Pour une utilisation dans des lieux plus fréquentés, nous recommandons la famille 863 et la série hydraulique. L'utilisation dans un environnement humide est déconseillée.

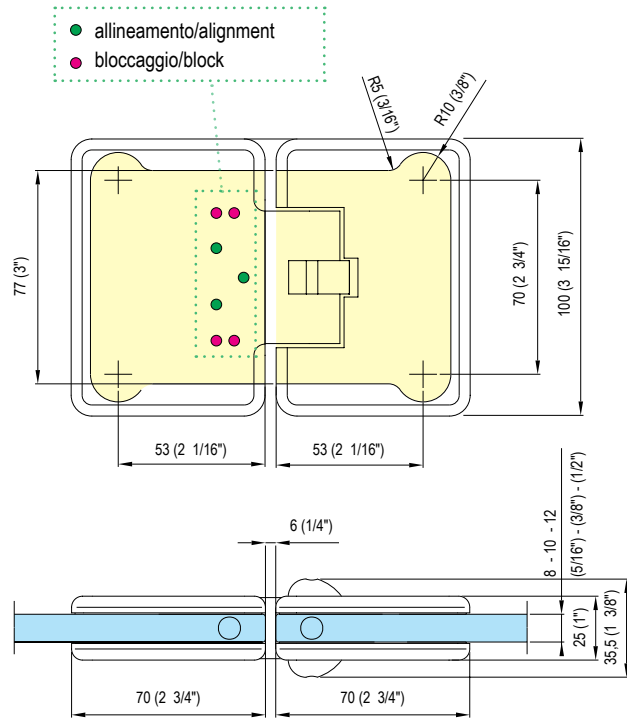
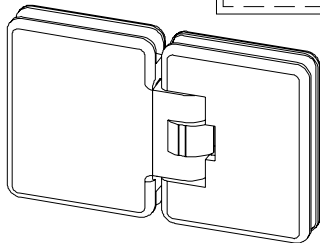
Für 120.000 Zyklen getestet. Der Einsatz in stark besuchten Räumen (dafür wird im Allgemeinen der Art. 8610/8630 empfohlen) und in Feuchträumen wird abgeraten.

# 8611



- Cerniera automatica vetro-vetro apertura a 0° +90° -90°.
- Bisagra automática vidrio-vidrio abre a 0° +90° -90°.
- Automatic hinge glass to glass closing at 0° +90° -90°.
- Automatikscharnier Glas-Glas 0° +90° -90°.
- Charnière automatique avec ouverture à 0°, +90° et -90°.

Non adatta per porte con battuta.  
No adecuada por puertas con tope.  
Not suitable for doors with stop.  
Nicht für Anschlagtüren geeignet.



Cerniera testata 120.000 cicli. Non è consigliato l'utilizzo in luoghi di frequente passaggio (per utilizzi di questo genere si consiglia l'art.8015 o 8635), nonché in ambienti umidi.

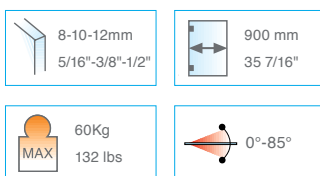
Bisagra probada 120.000 ciclos. No está recomendada su utilización en lugares de paso frecuente (para utilizaciones de este tipo se recomienda el art.8015 o 8635), así como en ambientes húmedos.

Hinge tested to 120,000 cycles. Not recommended for use on high frequency doors (art. 8015 or 8635 are recommended for this type of use) and in humid environments.

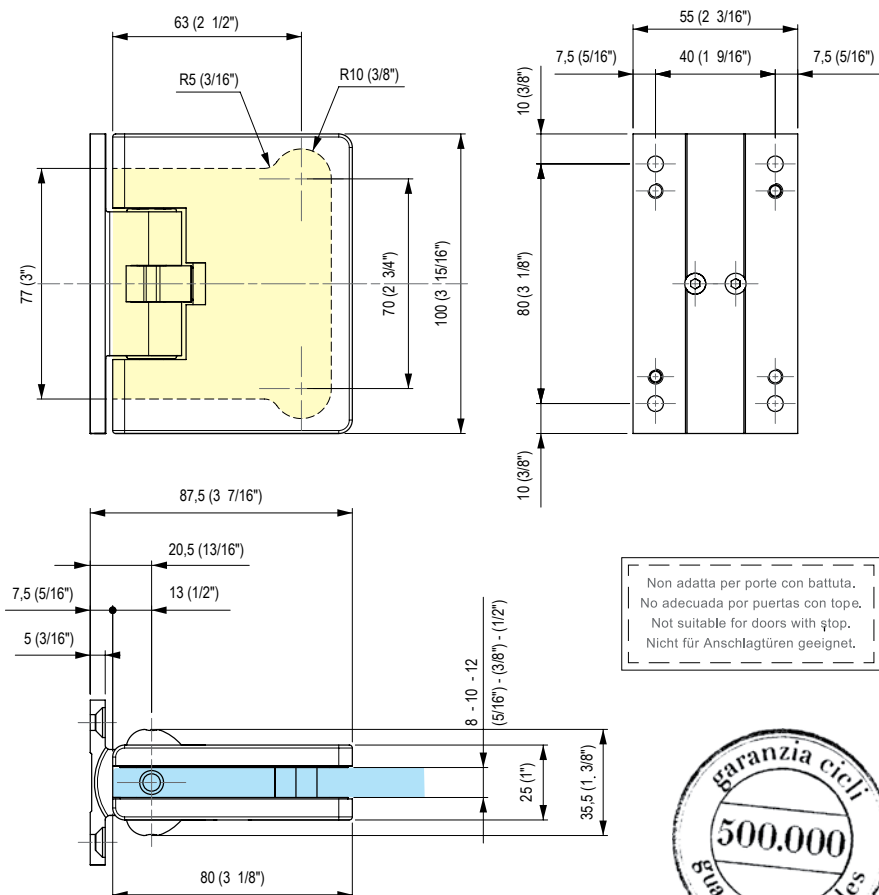
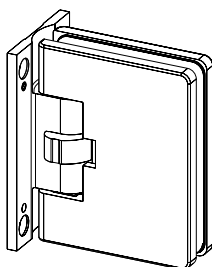
Für 120.000 Zyklen getestet. Der Einsatz in stark besuchten Räumen (dafür wird im Allgemeinen der Art. 8015/8635 empfohlen) und in Feuchträumen wird abgeraten.

Charnière testée pour 120.000 cycles. Pour une utilisation dans des lieux plus fréquentés, nous recommandons la référence 8015 ou 8635. L'utilisation dans un environnement humide est déconseillée.

# 8630



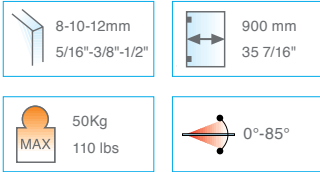
- Cerniera automatica apertura a 0° +90° -90°. Testata 500.000 cicli.
- Bisagra automática: abre a 0° +90° -90°. Probada en 500.000 aberturas.
- Automatic hinge closing at 0° +90° -90°. Tested for 500.000 cycles.
- Automatikscharnier 0° +90° -90°. Für 500.000 Zyklen getestet.
- Charnière automatique avec ouverture à 0°, +90° et -90°. Testée pour 500.000 cycles.



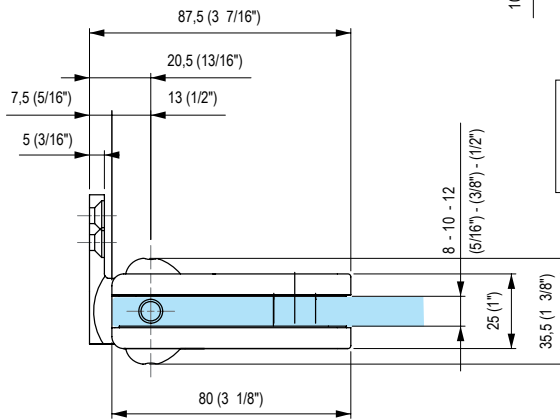
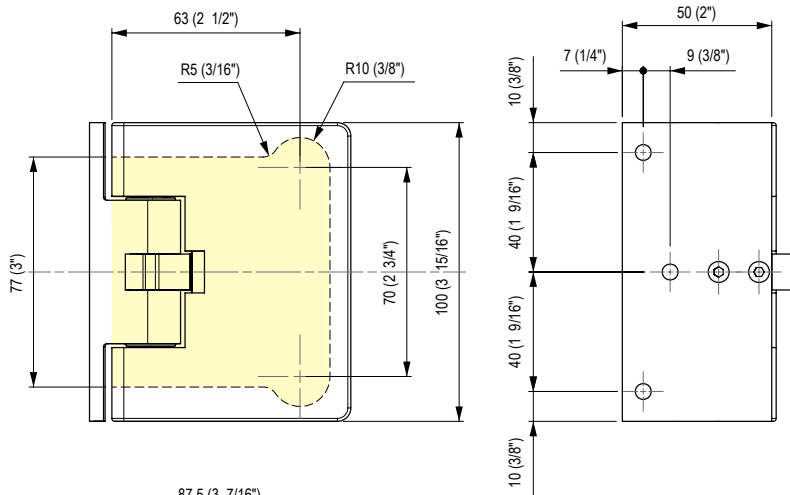
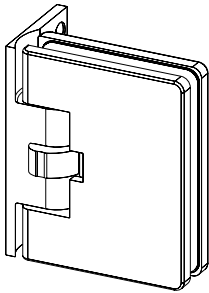
Non adatta per porte con battuta.  
No adecuada por puertas con tope.  
Not suitable for doors with stop.  
Nicht für Anschlagtüren geeignet.



# 8631



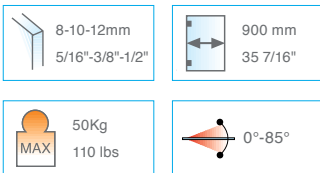
- Cerniera automatica apertura a 0° +90° -90° con aletta spostata. Testata 500.000 cicli.
- Bisagra automática: abre a 0° +90° -90° con aleta desplazada. Probada en 500.000 aberturas.
- Automatic hinge closing at 0° +90° -90° with offset fixing wing. Tested for 500.000 cycles.
- Automatikscharnier 0° +90° -90° zur einseitigen Wandmontage. Für 500.000 Zyklen getestet.
- Charnière automatique verre-mur avec ouverture à 0°, +90° et -90°. Testée pour 500.000 cycles.



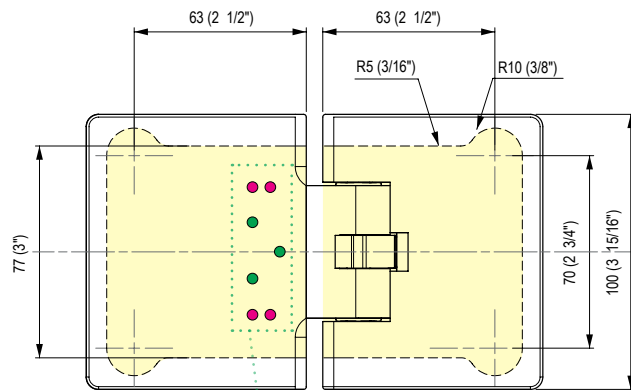
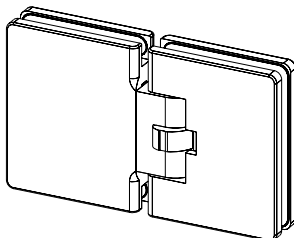
Non adatta per porte con battuta.  
No adecuada por puertas con tope.  
Not suitable for doors with stop.  
Nicht für Anschlagtüren geeignet.



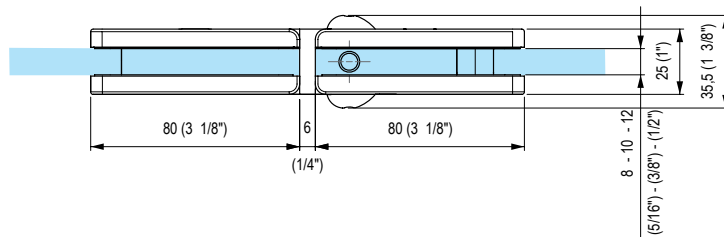
# 8635



- Cerniera automatica vetro-vetro 180° apertura a 0° +90° -90°. Testata 500.000 cicli.
- Bisagra automática vidrio-vidrio 180°: abre a 0° +90° -90°. Probada en 500.000 aberturas.
- Automatic hinge glass to glass 180° closing at 0° +90° -90°. Tested for 500.000 cycles.
- Automatikscharnier Glas-Glas 0° +90° -90°. Für 500.000 Zyklen getestet.
- Charnière automatique verre-verre 180° avec ouverture à 0°, +90° et -90°. Testée pour 500.000 cycles.



● allineamento/alignment  
● bloccaggio/block



Non adatta per porte con battuta.  
No adecuada por puertas con tope.  
Not suitable for doors with stop.  
Nicht für Anschlagtüren geeignet.

